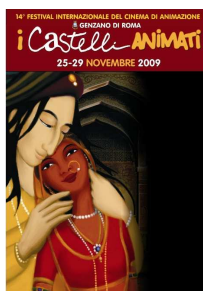


i Castelli ANIMATI

14° Festival Internazionale del Cinema di Animazione e
25 – 29 Novembre
Genzano di Roma
Cinema Modernissimo – Via Cesare Battisti, 10
Palazzo Sforza Cesarini
Auditorium dell'Infiorata

PROGRAMMA



MERCOLEDÌ 25

15.00 Vetrina Internazionale 1

When the Cat's Away, Xavier Coll, 5'57"

Lx Forty, Marc Forster, 3'

The Midnight Guests - Poznija Gosci, Yulia Ruditskaya, 3'40"

Three Angels - Try Yangaly, Yulia Ruditskaya, 3'40"

Dreammaker, Plichta Leszek, 14'

Je criais contre la vie. Ou pour elle, Vergine Keaton, 9'10"

Whiplashed, Arnoud Rijken, 5'45"

Postalolio, Marv Newland, 5'02"

Mixed Bag, Isabelle Favez, 7'09"

16.00 Effetti molto speciali 1

16.20 Maestri in Vetrina

Get the Picture, Avi Ofer 5'53"

Blackbirdie, Pal Toth, 11' 30"

Diary 1, Tsvika Oren, 1'23"

16.40 Concorso Internazionale 1

Il re dell'isola, Raimondo Della Calce, Italia, 16' 15"

17.00 Vetrina internazionale 2

Il provino, Massimo Niba Barbini, 8' 30"

The Game is Over, Marco Marcassoli, 2'33"

J, Virgilio Villaresi, 4'

Anima incompresa, Erika Fiscella, 3'28"

This is not a fly, Carlos Fraiha N. De A. Barbosa, 2'

17.25 Concorso Internazionale 2

Mushrooms of the Storm, Jan Stelizuk, Polonia, 13'

View, Nayoon Rhee, Corea, 5'35"

17.45 Priit Pjarn

Triangle, 18'

18.05 Concorso Internazionale 3

Birth, Signe Baumann, USA/Francia, 12'

Variété, Roelof Van Den Bergh, Olanda, 4'48"

18:25 Carta bianca a Oscar Grillo 1

"Pesky Canadians"

The Last Cartoon Man, Derek Lamb & Jeff Hale, Canada, 1974, 5'

Second Class Mail, Alison Snowden, Regno Unito, 1987, 4'

Special Delivery, John Weldon, Canada, 1978, 7'

The History of the World in 3' Minutes Flat, Mike Mills, Canada, 1980, 4'

19:05 Nick Park

A Close Shave, 25'

21.10 Musicanimata**21.20 Vetrina Internazionale 3**

Madagascar, carnet de voyage, Sebastien Dubois, 12'

21.35 Ricordo di Sandro Lodolo**21.50 Concorso Internazionale 4**

Il gioco del silenzio, Italia, Virginia Mori, 5'

Ink, Justine Wallace, Australia, 11'08"

Asomnie, Yann Bertrand, Damien Serban, Francia, 6'30"

22.15 Prijt Pjarn

Is The Earth Round?, 10'

... And Plays Tricks, 10'

22.40 Concorso Internazionale 5

Wallace & Gromit: A Matter Of Loaf And Death, Nick Park, Regno Unito, 29'

23.15 Carta bianca a Oscar Grillo 2

"Ruling Britons"

Sunbeam, Paul Vester, Regno Unito, 1980, 4'

Comic Book, Russell Brooke, Regno Unito, 1981, 7'

Do It Yourself Cartoon Kit, Bob Godfrey, Regno Unito, 1961, 6'

Whatever Happened to Uncle Fred?, Bob Godfrey, Regno Unito, 60's, 6'

23.40 Concorso Internazionale 6

Videogioco, Donato Sansone, Italia, 1' 20"

About Love, Giacomo Agnetti, Italia, 4'30"

The Black Dog's Progress, Stephen Irwin, Regno Unito, 3' 14"

Chainsaw Maid, Takena Nagao, Giappone, 6' 51"

00.00 Vetrina internazionale 4

Yulia, Antoine Arditti, 5'45"

Malban, Elodie Bouedec, 8'

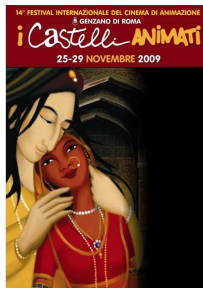
Magus Maximus, Emanuel Strixner, 7'50"

Only Love, Lev Polyakov, 15'

Red-end and the seemingly symbiotic society, Robin Noorda, 14'38"

Listen To Me!, Elena Rogova, 4'24"

Judas & Jesus, 15'



GIOVEDÌ 26

10.00 Workshop: Peter Lord

11.00 Workshop: Gitanjali Rao

12.00 Workshop: Misseri Studio. Animare con carta, sabbia, nastri, acqua e plastilina

13.00 Priit Pjarn

Breakfast On The Grass, 27'

15.00 Vetrina Internazionale 5

Solitude - Tanhaai, Mehrdad Sheikhan, 9'25''

Chicory 'N' Coffee, Dušan Kastelic, 8'17''

Dancing Jack, Grigoris Leontiades, 1'46''

E.T.A., Henrik Bjerregaard, 4'24''

Pig Me, Mette Tange, 7'07''

Switch, Hsiao-Yun Lin, 3'12'

Lili, Riho Unt, 14'

Atormenta, Cesar Diaz Melendez, 1'10''

Glong! – Klank!, Romain Blanc-Tailleur, Damien Pelletier, 7'11'

16.00 Presentazione della scuola indiana *Roopkala Kendro*

16.30 Concorso Scuole Italiane di Animazione 1

Sbam!, E. Casentini, F. Foglietti, L. Latrofa, A. Prencipe, F. Santomauro, 5'11''

La Reliquia Rivoltosa, G. Lopalco, P. Poltronieri, G. Rivolta, F. Tagliavia, S. Tambellini, 6'

Ice Banana, C. Alunni Rinchi, E. Bruschi, C. Cavuoti, F. Chiocchia, P. G. Di Gangi, F. Forconi, G. Gestri, C. Leso, E. Matta, C. Sapuppo, 3'74''

Calle de los Milagros, C. Bolzoni, E. Farina, J. Filo, A. Sem, 3'50''

17.00 Presentazione di

Rokats, I. Fornai, F. Gaggero, E. Groli, N. Mazzoni, U. Mognetti, G. Renelli, 1'40''

17.05 Le scuole italiane si presentano

17.30 I lavori delle scuole internazionali

In aporia, Michal Ronen, Israele, Bezalel Academy, 3'35''

Cello, Tatiana Kurnaeva, Russia, School Studio Shar, , 6'27''

17.40 Presentazione della scuola belga ENSAV, *Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre*

18.10 Concorso Scuole Italiane di Animazione 2

Nut heads, V. Arcelloni, F. Azzoni, E. Consolini, M. Mora, G. Natali, R. Zincone, 3'24''

I due re e i due labirinti, M. Bacchin, F. Gaggero, E. Groli, S. Le Noel, E. Pelizzoni, V. Picili, 7'23''

Un giorno, E. Gabassov, D. Zini, G. Zurla, 3'06''

Frankie, F. Berretti, D. Casoria, A. Chiarello, F. Marasco, G. Paci, D. Puglia, A. Scarpone, L. Squeo, E. Zocchi, 4'42''

18.40 Le scuole italiane si presentano

19.00 I lavori delle scuole internazionali

The Strongest, Jaemin Lee, USA, School of Visual Arts, 4'06''

Be Nice, Marita Mayer, Germania, Animation School Hamburg, 5'35''

Brother, Zhu Yanqi, Cina, Communication University of China, 5'45''

19.15 Vetrina Internazionale 6

Paultje En De Draak, Albert 'T Hooft, Paco Vink, 23'32''

21.00 Musicanimata

21.10 Vetrina Internazionale 7

Tango Lola, Sami Ben Youssef, Isabella Rieben, 6'20''

Aston's Stones, 9'

Como comer um elefante, Jansen Raveira, 5'52''

21.30 Misseri Studio

Le nuove serie di Mio Mao e le animazioni di acqua della serie Pozzie

21.50 Concorso Internazionale 7

Leonardo, Jim Capobianco, 9'30''

The Spine, Chris Landreth, Canada, 11' 18''

22.15 Carta bianca a Oscar Grillo 3

"Forgotten Hollywood"

Blackboard Revue, Ub Iwerks, USA, 1940, 7'

Skeleton Frolics [Titles Missing], Ub Iwerks, USA, 1937, 7'

Romeo in Rhythm, Rudolf Ising, USA 1940, 8'

Dixieland Droopy, Frederick Bean, "Tex" Avery, USA 1954, 8'

22.45 Concorso Internazionale 8

Les escargot de Joseph, Sophie Roze, Francia, 11'48"

Smolik, Cristiano Mourato, Portogallo, 8'

Retouches, Georges Schwizgebel, Svizzera/Canada, 5'20"

23:15 Nick Park

Creature Comforts

23.25 Gitanjali Rao

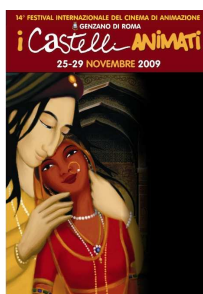
Girgit

23.40 Priit Pjarn

Exercises In Preparation For Independent Life, 10'

23:55 In collaborazione con Holland Animation Film Festival

Piercing I, Liu Jian



VENERDÌ 27

10.00 Workshop: Peter Lord e Nick Park

11.00 Workshop: Prijt Parn

12.00 Workshop: Jim Capobianco

13.00 Priit Pjarn

Hotel E, 30'

15.00 Vetrina Internazionale 8

Witchidk, Mauro Frau, 3'40"

Il gioco, Vinicio Basile, 24'

Presentazione delle attività de "La casa dei conigli"

15.50 Effetti Molto Speciali 2

16.10 Priit Pjarn

Breakfast On The Grass, 27'

16.40 Concorso internazionale 9

L'anima Mavi, Julia Gromskaya, Italia, 5'

Mobitel Mania, Darko Vidackovic, Croazia, 5' 23"

The Terrible Thing of Alpha-9!, Jake Armstrong, USA, 5' 45"

Alma, Rodrigo Blaas, Spagna, 5' 20"

17:05 Il panorama dei maestri

Silence, Borivoj Dvornikovic, Croazia, 8'24"

Rudy's Lexicon, Nedeljko Dragic, Croazia, 1'30"

17.15 Mohamed Ghazala presenta il cinema d'animazione africano

17.35 Concorso internazionale 10

Less than five minutes, Marina Paris, Alberto D'Amico, Italia, 4' 44"

Please, Say Something!, David O'Reilly, Germania/Irlanda, 10'

The Lady and the Reaper, Javier Recio Gracia, Spagna, 5'30"

18.00 Mahnaz Esmaeili

18.30 Retrospectiva su Francesco Misseri

Episodi dalle serie *Quacquao*, *A.E.I.O.U.*, *The Red and The Blue*

18.40 Concorso Internazionale 11

Life without Gabriella Ferri, Priit Pjarn, Estonia, 44'

21.00 Musicanimata

21.10 Vetrina Internazionale 9

Fellinicitta, Andrey Tsvetkov, 14'30"

21.25 Priit Pjarn

Karl And Marilyn, 24'

Ma kuklas tunnen eluaegset kuuli, 2'

21.50 Concorso Internazionale 12

Recordare, Leonardo Carrano, Italia, 5'47"

Dies Irae, Leonardo Carrano, Italia, 1'58"

Backwards, Aaron Hughes, USA, 4'30"

Lebensader, Angela Steffen, Germania, 6'

22.10 Nick Park

A Grand Day Out, 25'

22.40 Concorso Internazionale 13

Nuvole Mani, Simone Massi, Italia, 8'

Il giorno del Jujitsu, Astutillo Smeriglia, Italia, 5' 36"

Jazzed!, Anton Setola, Paesi Bassi, 6' 50"

23.00 Mohamed Ghazala presenta il cinema d'animazione africano

23.20 Concorso Internazionale 14

Percorso #0008-0209, Igor Imhoff, Italia, 5' 37"

Runaway, Cordell Barker, Canada, 8'40"

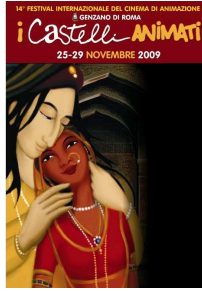
Chick, Michal Socha, Polonia, 5'

Oktapodi, Julien Bocabeille, Francia, 2'26"

Der Da Vinci Timecode, Gil Alkabetz, 2' 48"

23.45 Valerie Schermann presenta:

Peur(s) du noir



SABATO 28

10:00 Priit Pjarn

1895, 30'

10:30 Carta bianca a Oscar Grillo 4

"Displaced Americans"

El Sombrero, Robert Balsler, Alan Shean, Spagna, 1964, 7'

The Ladder, George Dunning, Regno Unito, 1965, 6'

Stravinsky, The Paris Years [Extract], Regno Unito, 1983, 9'

10.55 Digital Video presenta

Le animazioni paperless con Toonz

11:15 Vetrina internazionale 10

Pasolini Requiem, Mario Verger, Italia, 6'

Dopo trent'anni prima, Silvio Camboni, Italia, 14'

11.45 Citrullo International presenta:

The Dark Side Of The Sun

11:55 In collaborazione con Cartoons on the bay

Pubertad

12.05 Vetrina internazionale 11

Frequenze animate sostenibili, Ottomani Laboratori, 9'30"

12:20 Focus on Stop motion

Partecipano: Nick Park, Peter Lord, Lisa Simon, Gian Maria Misseri, Fusako Yusaki, Stefano Argentero, Monica Fibbi, Michelangelo Fornario

Incontro promosso in collaborazione con Asifa Italia

12:55 Priit Pjarn

Night Of The Carrots, 30'

15.00 Vetrina internazionale 12

Lost and Found (con sonoro dal vivo), Philip Hunt, Regno Unito, 24'

15.30 Anteprima

Nat e il segreto di Eleonora, 78'

17:00 Carta bianca a Oscar Grillo 5

"The Cool World"

Gerald McBoing-Boing, Robert Cannon, USA 1951, 8'

The Tell Tale Heart, Ted Parmelee, USA 1953, 8'

Cockaboo, John & Faith Hubley, USA, 1974, 8'

17:25 Misseri Studio

Anteprima di *Bert & Ernie's Great Adventures*, seconda stagione

La "traduzione" in plastilina del famoso muppet-duo di Sesame Street.

Una co-produzione Sesame Workshop, NDR, Channel Five e Misseri Studio

17:55 Priit Pjarn

Time out, 10'

18:15 Enzo D'Alò presenta:

Pipi Pupù e Rosmarina

18:35 Gitanjali Rao

Rainbow

18:55 Nick Park

The Wrong Trousers

Ore 21.00 Cerimonia di Premiazione

Ricordo di Sandro Lodolo

Valerie Schermann presenta: *L'homme a la Gordini*

Peter Lord e Nick Park presentano in anteprima gli episodi inediti di *Shaun the sheep*

Il Premio Virus

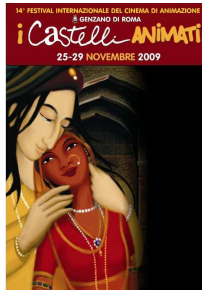
Il premio Fabrizio Bellocchio

I premi del Concorso Scuole di Animazione Italiane

I premi del Concorso Musicanimata

I Premi del Concorso Web Repubblica XL *I Castelli Animati*

I Premi del Concorso Internazionale



DOMENICA 30 (Auditorium)

10.00 Vetrina Internazionale 13

To Become Firm - Staty Tverdym, Stepan Koval, 16'28"

Ollo, Marc Hericher, 15'

Take it Easy - No corras tanto, Cesar Diaz Melendez, 4'40"

Robes of War, Michèle Cournoyer, 5'14"

The Painter Of Skies, Jorge Morais Valle, 20'

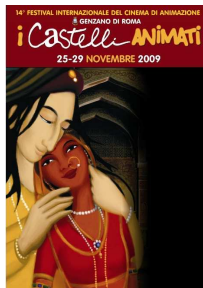
Fading, Xiang Li, 3'05"

Grimm Town, Fang Ji, 7'12"

Camilla, Julia Aronova, 30'20"

Fear, Agustin Graham, 12'30"

12.00 I Film vincitori de I Castelli Animati 2009



WORKSHOP FORMATIVI e BUSINESS MEETING

PROGRAMMA

Giovedì 26 – Workshop e formazione

Cinema Modernissimo

- 10.00 Workshop: Peter Lord
 - 11.00 Workshop: Gitanjali Rao
 - 12.00 Workshop: Studio Misseri
 - 16.00 Presentazione della scuola indiana *Roopkala Kendro*
 - 16.30 Concorso Scuole Italiane di Animazione
 - 17.05 Le scuole italiane si presentano
 - 17.30 I lavori delle scuole internazionali
 - 17.40 Presentazione della scuola belga ENSAV, *Ecole Nationale Supérieure des Arts Visuels de la Cambre*
 - 18.10 Concorso Scuole Italiane di Animazione
 - 18.40 Le scuole italiane si presentano
 - 19.00 I lavori delle scuole internazionali
-

Palazzo Sforza Cesarini

- 11.00 - 18.30 Workshop su *Story Planner 3.2*. In collaborazione con Digital Video
-

Venerdì 27 – Workshop e formazione

Cinema Modernissimo

- 10.00 Workshop: Nick Park e Peter Lord
 - 11.00 Workshop: Prijt Parn
 - 12.00 Workshop: Jim Capobianco
-

Palazzo Sforza Cesarini

11.00 - 18.30 Workshop su *Story Planner* 3.2. In collaborazione con Digital Video

Sabato 29 – Workshop e formazione

Cinema Modernissimo

12:15 **La tecnica realizzativa Stop motion**: focus con aziende italiane specializzate in stop motion a confronto con lo Studio Aardman Animations. Intervengono: Nick Park, Peter Lord, Lisa Simon, Gian Maria Misseri, Fusako Yusaki, Stefano Argentero, Michelangelo Fornario.

Incontro promosso in collaborazione con Asifa Italia.

Palazzo Sforza Cesarini

15.00 – 17.00 **Animation Conference**

Presentazione anteprima della Guida al mercato dell'Area del Medio Oriente

Realizzata con il contributo della Regione Lazio e il supporto di Sviluppo Lazio, nel quadro del progetto di internazionalizzazione Med-anima 2009 (Il Medio Oriente come mercato potenziale per l'audiovisivo in animazione e multimediale delle aziende del Lazio

Intervengono: **Francesco Manfio**, Presidente Cartoon Italia, **Francesco D'Ausilio**, Presidente Cartoon Lazio, **Agostino Clemente**, Studio Legale Clemente & Partners

Workshop: Animation Industry and market of Licensing & Merchandising in the greater MENA region

Intervengono: **Abdul Salam Al Madani**, President Arab Asian Entertainment Content & Licensing Alliance, **Ghassan Ayoubi**, Executive Director Rubicon Group

Focus on India: An overview of the Indian Animation Industry, a cura di **Shibani Kapur**, Director Programming Kids, Reliance Big Broadcasting Pvt

Presentazione del Progetto Portale JobAnimation.eu, a cura di Evelina Poggi.

Palazzo Sforza Cesarini

BUSINESS SHOWCASE – TUTTI I GIORNI

Presentazione di progetti e produzioni delle imprese/professionisti a buyer e produttori nazionali e internazionali, nell'ambito dell'accordo di programma tra il Ministero dello Sviluppo Economico e la Regione Lazio, in collaborazione con ICE – Istituto nazionale per il Commercio Estero e Sviluppo Lazio
Incontri B2B e presentazioni.

Palazzo Sforza Cesarini

Mostra ***ILLUSTRARAMA***, perscrutando il panorama degli illustratori italiani.
A cura di Davide De Cubellis